

سەرەتاو بىنچىنەي سۆسىيال ديموكرات لەسالى (۱۸۸۹) سەرھەلداوھە ولەو كاتانەشدا پىيدە گوترا نىونەتەوھىي دووھىي، بەدەرلەمە ھەندىك سەرەتاكەي دەگىرنەوھە بۆ سالى (۱۸۴۸) كە ئەمەش ھاوكات لەگەل مېژووى شۆرشەكانى ئەوروپايە، كە شۆرشى فەرەنسا كارىگەرى ھەبوو لەسەرى و تىايدا شانیشى رووخا و كۆمارىي جىگای گرتەوھە و كۆيلايەتى نەما، سۆسىيال ديموكرات گەلئىك ناوى جىاوازی لەخۆگرتوھە، بۆنموونە لە ئەلمانىا بە (سۆسىيال و ديموكرات) ناونراوھە، لە بەرىتانىا بە (سۆسىالى فابى) ناونراوھە، بەلام لەفەرەنسا بە (ئەلگوى سۆسىالى) ناوبراوھە. لەباشوورى ولاتانى جىھانى سىيەم ھەولەكان لەپىناو رىگەيەكى مام ناوھەند چىرپوو بوونەوھە لەنىوان پارتى سى دەولەتانى جىاوازدا، ئەوانىش (سۆسىالى روسى و براكانى، يان پارتە سەرمايەدارەكانى ئەوروپاي رۆژئاوا، يان ولاتە يەكگرتوھەكانى ئەمريكا)، بەلام لەعىراق بىرى سۆسىيال ديموكراتى لەسىەكانى سەدەى بىستەم باسى لىوھەكراوھە. گومانى تىدا نىيە سۆسىيال ديموكرات لەدواى ئەوھى كە گەلئىك دەسكەوتى بەرچاوى لە ولاتانى ئەوروپا بەدەيھىنا، ئىدى گرنكى



# چەمكە مىژوى سەرھەلدانى سۆسىيال ديموكرات

لەعەرەبىيەوھە: ئەحمەد سەعید

لە بنەچەى بىرى ناوخۆىدايە،  
 كە ناسنامەى نەتەوہى  
 دەردە بېرىت، لەگەل تاييەتمەندىە  
 كۆمەلگەيىيەكان لەلايەك و گەشە  
 پېدائى پەيوەندىەكانىشى لەگەل  
 سۆسىالستەكانى تردا بەگەرانەوہ  
 بۇ مېژووى تىكۆشانە مرقۇايەتتە  
 ھاويەشەكان لەلايەكى ترەوہ، لېردا  
 ئاماژە بەوہ دەكەين كە پېداگرتنمان  
 لەسەر تاييەتمەندى، مانائى ئەوہ نيە  
 كە بەرىەورېگايانە ناگرين كە ھەندىك  
 سوسىيالى ئەوروى كاتىك بوون  
 بە ئامېرىكى جەنگ، لەپېناو  
 بەرژەوہندى و پلەى نىشتمانى، يان  
 لە پېناو بالادەستىدا گرتويانەتە بەر  
 كە لەم بارەدا كەوتنەناوچوارچىوہى  
 رەگەز پەرىستىەوہ

### سۆسىيال ديموكرات لە نيوان رەسەنايەتى و ھاوچەرخى دا

سۆسىيال ديموكرات برىتتە لە  
 نوپكردنەوہى رەسەنايەتى، نەك  
 بەداسەپاندنى فەلسەفەكان و  
 سىياسىيەتە لىبرالىيە نوپيەكان لەناو  
 بزوتنەوہ چەپە جىھانىەكاندا،  
 بەلكو بەھۆى دەستگرتن بەبنەماى  
 مرقۇايەتتەوہ كە ديموكراتى  
 جىھانى بنىياتى دەنىت و لەگەل  
 سىياسەت و كەلتور و شارستانىيەت دا  
 دىتەوہ، بزوتنەوہيەكى ھەلە چىن و  
 چاوپياخشاندنەوہ بەسەر ئىشتراكىدا  
 ھات بەشيوہيەكى گشتى كەدەبوو  
 روپەرووى دوو بەرەى دژيەيەك  
 ببوايەتەوہ، نوپبونەوہ بەبى  
 سۆسىيالىستىيەكەيان سۆسىيالىستى  
 بەبى نوپبونەوہ ئەوانەى كە  
 سۆسىيالىستى بوون و بەرەو رووى نوپ  
 بوونەوہ كەوتنەرى، چونكە پېناو بوو

لەيەك جىباكاتەوہ و دەولەتتىكى  
 شارستانى ديموكراتى بنىادبىت،  
 دەولەتتىك كە دەولەتى ھاوولاتيان و  
 دامودەزگاوسەرورەى ياسا بىت.

بنەماى دووہم: ئامانجى رىزگارى  
 مرقۇە لەرووى كۆمەلايەتى و ئابوورى و  
 راگرتنى تەرازووى نيوان پېداووستىيە  
 مادى و رۇجىيەكانى مرقۇ و راگرتنى  
 تەرازووى نيوان بەرژەوہندى تاك و  
 كۆمەل و دامەزراندنى كۆمەلگەيەك  
 كە گىانى دادپەرورەى و يەكسانى  
 بەرپوہى بىات . لەسەر ئەم بنەمايە  
 سۆسىيال ديموكرات رىكەوتنىكە  
 لەنيوان سۆسىيالى لەلايەك و ديموكراتى  
 لەلايەكى ترەوہ، كە بەرپەرچى  
 توندوتىژى و سەرگوتگەرى چىنايەتى  
 دەداتەوہ و بانگەشە بۇ گەشەسەندنى  
 ئاشتىانەى پلە بە پلە دەكات.

### سۆسىيال ديموكرات و يەك مەرگەزىيەت:

ئەگەر ئىمە خۆمان بە وانە دابنن  
 كە باوہرمان بە بزوتنەوہى سۆسىيال  
 ديموكرات ھەيە لەجىھاندا، ئىتر ئەمە  
 ئەوہ ناگەيەنىت بە ھەرشيوہيەك لە  
 شيوہكان لەگەل ھەمووسىياسەتەكانىدا  
 دىنەوہ و پىادەى دەكەين، چونكە  
 شوپنكەوتەبى سىياسى شوپنى  
 نابىتەوہ لە ساىەى سۆشىيال  
 ديموكراتداو رىكەوتن و كاركردن  
 بەوہى كە ھەرپارت و بزوتنەوہيەك  
 تاييەتمەندى ناوخۆبى خۆى ھەيە  
 كەوہ لامدەداتەوہ پە پېداووستىيەكانى  
 ھەلومەرجى كۆمەلايەتى و رۇشنىبىرى  
 وئايىنى و شاستانى ھەرلەم  
 روانگەيەشەوہ دەست بە ناسنامەى  
 شارستانى، خۆمانەوہ دەگرين.

رەگورپىشەى سۆسىيال ديموكراتى

زۆرى پېدرا، بەتاييەتتەش لە ولاتانى  
 ئەسكەندەنافىە و ولاتانى ئەمريكاي  
 باشوور، بەشيوہيەك كە بىرى چەپ  
 بەتەواوى بالى كىشابوو بەسەر  
 بەشكى گەرەى ئەوكىشورەدا.

لەبارەى ئەوہى سۆشىيال ديموكرات  
 چيە؟ ئەمە پرسىيارىكە بەردەوام  
 دووبارە دەبىتەوہ لەلاى ئەو  
 كەسانەى كە گرنگىدەدەن بە  
 بوارى گۇرانكارى و پىشكەوتن،  
 ھەرچەندە ئەمە پرسىيارىكى زۆر  
 ئالۇز نيە وەك لەلاى ھەندى كەس  
 وايە، پاش ئەوہى كۆمەلگە بەو  
 چەرمەسەريانەدا تىبەرى لەساىەى  
 رژىمە سەرگوتگەرەكاندا، كە ھەموو  
 مافەكانى پىشلىكردبوو، دنيايەك  
 ئەركى پى سپاردبوو، بۆيە ئەم  
 پرسىيارەى لەرووى مرقۇبى بوونىەوہ  
 لەلادروست بوو، و مرقۇبىش ھەمىشە  
 دواى داد پەرورەى دەكەوتت، بەلام  
 بە تەنھادادپەرورەيش لە خزمەتى  
 مرقۇايەتتەدايە و كەرەمەتى بۇ  
 دەگرتتەوہ. سەرئەنجام سۆسىيال  
 ديموكرات ئەو تىزە فېكرىە جىھانىەيە  
 كە لەسەر دوو بنەما وەستاوہ.

### بنەماى يەكەم: ئامانجى ئازادى

مرقۇە لەرېگەى دابىنكردنى  
 ئازادىەوہ و دامەزراندنى رژىمىكى  
 ديموكراتى فرەبى كە ھاويەشى  
 لە خۆ بگرتت، لەگەل ئالوگۇرى  
 ئاشتىانە بۇ دەسەلات كە ھەموو تاك  
 و رەوہيەكى دەسەلات رەتدەكاتەوہ،  
 لەلايەن دەسەلات و تاك و چىن  
 و تاك حىزبەوہ، دارشتنى رژىمىكى  
 پەرلەمانى كە پشت بە دەستور  
 ببەستت و ھەرسى دەسەلاتەكانى،  
 (پىياردان، جىبە جىكردن و دادوہرى)

که نوپوونه وه، وه لامده ره وه يه کی هزريه بو بانگيشتي ناينده، سرته نجام به ره و رووی سو سيال ديموکرات بوونه وه.

ئه گهر ئه ره وه سو سيالسته پارته ئه ورپيه کان ده ستیان بيكرديت، ئه واسه ره نجام چا كسازي و هاوه لوپستيان ده ستگيربو وه گهل بزوتنه وه ي سو سياليستي هه كانی جيهاندا، چونكه:

۱- وه لامده ره وه ي پيداويستيه مرقا يه تيه كان بو، به هينده ي وه لامده ره وه ي پيداويستيه كو مه لايه تي و ئابووريه كان وه ده ركه وي ت كه ديموکراتي كليلي پيشكه وتنه.

۲- جله وي گه شه سه ندني خياري مرقا يه تي گرتو له هه مانكاتدا پيدا گرپوو له سه ر پاراستني پيگه كو مه لايه تي هه كان، كه به تي كو شاني چه ندني ساله به ده ست هاتبوو.

۳- به شيوه يه كي هينده بالا له به رچاو گيرا، كه له گهل تاييه تمه ندني هه كانی نه ته وه كاندا بيته وه و ريز له فه ره هه نكيان بگري ت و وبكري ته بزوينه ري ك رووه نوپوونه وه و پيشكه وتن.

ئه گه رسه رنجبده ين ئه م ئالوگوره له گهل ئه و پيشكه وتنه زانستيانه و جيهاني عه وله مه دا كه وا يكر دو وه جيهان بيته گونديكي گه ردوني، ئه و ناكري ت به ئاساني هه ست به ئالوگوره كانی نه كريت. دامو ده زگا ئه كاديمي و مه عريفيه كان، كه له هه ندی له ولاته پيشكه وتوو ه كاندا كار ده كن ئه مرقو باس له وه ده كه ين، نه ك له كو مه لگه يه كي زانياري كه هيشتا ئيمه نه مان توانيو وه ربيگرين و تييانپه راندوو ه، باس له كو مه لگه يه مه عريفی ده كات كه كه له كه بووني

جه ندياه تي لي شاوي زانياري دروستيكر دو ه.

ئا يا ئيمه له كو يي كو مه لگه ي زانياري دين، سو سيال ديموکرات له سه ر ئاستي جيهان سه ركه وتنيكي گه وره ي به خو يه وه بيني و تواني بيمه ي ته ندروستي و كو مه لايه تي بگه يه ني ته كه رته ميللييه كان به شيوه په كي فراوان، به تاييه تي له و ولاتانه ي كه پارته سو سيال ديموکراته كان به رپوه ي ده بن.

سو سيال ديموکراتي ريگايه كه بو ري كخستني كو مه لگه و خستنه گه ري ئابووري، له پينا و گهل دا، به گشتي ري كخه ري كي ژيان و شيوازيكي كاري ديموکراتي و كو مه لايه تي، له هه مانكاتدا، له گهل ئه وه ي پياده كردنيكي راميا ري كاري گه ره.

بي ري گوران كاري و گه شه سه ندني جيهاني له به رچاو گيرا وه، هاتنه وه ي له گهل نوپگه ري سه رده م دا، به لام

له به رامبه ر ئه مه دا په هيج شيوه يه ك ئه و پيگه كو مه لايه تي و ئابووري و راميا ريان پشتگو يي خري ت، كه چيني سه تمه ديده به ده سته يينا وه، له ميانه ي چه ندني سالي تي كو شاني دا.

ده بيت ئه وه ش بخه ينه روو، كه له كاتيكا سو سيال ديموکراتي پي داده گري ت له سه ر ناسنامه ي نيشتماني و نه ته وه يي و چه سپاندي يه ك كو مه لگه يي، له هه مانكاتيشدا دزي مه ركه زيه ت و توندره وي ده وه ستي ت، كه مافي لايه نه كان و نه ته وه كان ئيراده يان پيشي لده كات.

**سه رچا وه كان:**

- ۱- فريدره هيش،  
الديمراطی الاجتماعی،  
هیرالد، (شيكاعن)، ۱۹۸۹
- ۲- فريد هيش، تاريخ موجز  
للاشتراكیة فی امريكا، ۱۹۸۹

